

DINXPERWICK SWINGT

FREITAG 25.08.2023 VRIJDAG

DINXPERWICK SWINGT nodigt opnieuw uit voor het muzikale zomerfestival op **25 augustus**: Muziekgroepen uit Duitsland en Nederland verheugen zich op optredens in Dinxperlo & Suderwick. Inwoners en gasten zijn van harte uitgenodigd om in het grenzdorp "Dinxperwick" van muziek te genieten, want alle muzikanten treden gratis op! Een grote dank gaat uit naar hen.

DINXPERWICK SWINGT staat dit jaar overdag in het teken van een breed scala aan **koormuziek**, terwijl de avond een swingend-rockende **bandavond** wordt! Speciaal voor kinderen organiseert de dansschool **INTAKT** een vrolijk meedansprogramma op het dorpsplein van Suderwick. Motto: samen dansen! Het festival wordt geopend door officiële vertegenwoordigers van de **Gemeente Aalten** en de **Stad Bocholt**.

De organisatoren van B.I. Dinxperwick e.V. en Stichting Markt Dinxperlo bedanken alle sponsoren en wensen alle gasten en deelnemers veel muzikaal plezier in "Dinxperwick".

PS: Op zaterdagavond 26 augustus vanaf 20.00 uur gaat de muziek door in Dinxperlo: de knallende FOUTEPARTY met HET FEESTPUNT en DJ GALAGA!



DINXPERWICK SWINGT lädt am **25. August** zu einem sommerlichen musikalischen Festival ein: Musikgruppen aus Deutschland und den Niederlanden freuen sich auf ihre Auftritte in Dinxperlo & Suderwick. Einheimische und Gäste sind herzlich eingeladen, Musik im Grenzdorf „Dinxperwick“ zu genießen, denn alle Musizierenden treten ohne Gage auf! Ihnen gilt ein großes Dankeschön.

Das diesjährige DINXPERWICK SWINGT widmet sich tagsüber breitgefächterter **Chormusik**, während es abends eine swingend-rockige **Band Night** wird! Speziell für Kinder veranstaltet die Tanzschule **INTAKT** auf dem Suderwicker Dorfplatz ein fröhliches Mitmach-Tanzprogramm. Motto: Gemeinsam Tanzen. Das Festival wird durch offizielle Vertreter der **Gemeinde Aalten** und der **Stadt Bocholt** eröffnet.

Die Organisatoren von B.I. Dinxperwick e.V. und Stichting Markt Dinxperlo danken allen Sponsoren und wünschen allen Gästen und Teilnehmern viel Musik-Spaß in „Dinxperwick“.

PS: Am Samstagabend, 26. August ab 20.00 Uhr geht es musikalisch in Dinxperlo weiter: Die heiße FOUTEPARTY mit HET FEESTPUNT und DJ GALAGA!

14.00 - 19.00	DINXPER FM RADIO	1 & 2 - DINXPERLO & SUDEWICK
14.30 - 14.45	ERÖFFNUNG / OPENING	1 - PRINS CLAUS PLEIN - DINXPERLO
15.00 - 15.45	GOSPEL & BLUES CHOIR	1 - PRINS CLAUS PLEIN - DINXPERLO
15.00 - 16.30	INTAKT KINDER-TANZWORKSHOP	2 - DORFPLATZ - SUDEWICK
16.00 - 16.45	KOOR KIEK AN	1 - PRINS CLAUS PLEIN - DINXPERLO
17.00 - 17.45	DINXPER'S SMARTLAPPENKOOR	1 - PRINS CLAUS PLEIN - DINXPERLO
17.00 - 18.00	SHANTY CHOR BOCHOLT	2 - DORFPLATZ - SUDEWICK
18.00 - 18.45	SHANTY-CHOR RHEDE	1 - PRINS CLAUS PLEIN - DINXPERLO
AB/VANAF 20.00		BAND & DJ NIGHT
		FOREIGN AFFAIRS
		NIET TE STOPPEN
		DJ HET FEESTPUNT
		1 - PRINS CLAUS PLEIN - DINXPERLO

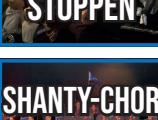


1 PRINS CLAUS PLEIN, DINXPERLO

2 DORFPLATZ, SUDEWICK

DINXPERWICK SWINGT

FREITAG 25.08.2023 VRIJDAG

1	Dinxper FM is het swingende geluid van de Achterhoek! Een enthousiast DJ-Team zendt musikaal entertainment live uit Dinxperlo.		Dinxper FM ist der swingende Klang aus dem Achterhoek! Ein begeistertes DJ-Team sendet musikalisches Entertainment live aus Dinxperlo.
1	DJs van Het Feestpunt zorgen voor de perfecte muziekmix en sfeer! Niemand zal stilzitten maar dansen & dansen & dansen....		DJs von Het Feestpunt sorgen für Stimmung und den perfekten Musikkmix! Keiner wird still sitzen, sondern tanzen & tanzen & tanzen...
1	Deze band van de D/NL grens maakt dynamisch muziek van Pop, Rock en Blues: muziek uit eigen keuken met veelzijdige recepten die je uitnodigen om te rocken!		Diese Band von der D/NL-Grenze macht dynamischen Pop/ Rock/Blues: Musik aus der eigenen Küche mit vielseitigen Rezepturen, die zum Abrocken auffordert!
1	Het koor uit Bocholt kenmerkt zich door een gevarieerd aanbod van gospels, spirituals en eigen arrangementen van bekende liederen. All's rhythm!		Den aus Bocholt kommenden Chor zeichnet eine vielfältige Bandbreite aus Gospels, Spirituals sowie eigenen Arrangements bekannter Songs aus. All's rhythm!
2	Voor de Bocholter dansschool INTAKT is dansen passie en levensvreugde. Voor Dinxperwick Swingt heeft de school een speciale Kinderdans-Workshop ontwikkeld.		Für die Bocholter Tanzschule INTAKT ist Tanzen Leidenschaft und Lebensfreude. Für Dinxperwick Swingt haben sie einen spezielle Kindertanz-Workshop kreiert.
1	Dit 'gezelligheidskoor' komt uit Heelweg en ze maken van elk optreden een feest. Naast een breed repertoire uit internationale liedjes, zingen ze ook in het dialect.		Dieser „gesellige Chor“ kommt aus Heelweg und macht jeden Auftritt zu einem Fest. Neben einem breiten Repertoire an internationalen Liedern singen sie auch in Mundart.
1	Deze band met vijf topmuzikanten is niet te stoppen! Ze brengen de beste Top 2000 partysounds aan het gloeien - wie kan er stil blijven staan?		Diese Band mit fünf Top-Musikern ist nicht zu stoppen! Sie bringen die besten Top 2000 Party-Sounds zum Glühen - wer hält da noch still?
1	Het Shanty-Chor Freibeuter Rhede 2014 zorgt voor sfeervolle zeemansliederen - en nodigt alle bezoekers uit om mee te zingen. Motto: Boven ons de blauwe lucht!		Der Shanty-Chor Freibeuter Rhede 2014 sorgt für stimmungsvolle Seemannslieder – und lädt alle Besucher zum Mitsingen ein. Motto: Über uns der blaue Himmel!
2	Met de internationale, traditionele en maritieme liederen van het Shanty Chor der Marine Kameraden Bocholt 2014 e.V. kan je de drukte van alledag vergeten!		Beim internationalen, traditionellen und maritimen Liedgut des Shanty Chor der Marine Kameraden Bocholt 2014 e.V. kann man die Hektik des Alltags vergessen!
1	Als je het Dinxper's Smartlappenkoor hoort, word je automatisch vrolijk! Gewoon meezingen – dat is gezellig en ontspannend.		Hört man dem Dinxper's Smartlappenkoor zu, wird man automatisch fröhlich! Einfach mitsingen – das entspannt und ist gesellig.



WEITERE SPONSOREN SIND:
EL BORASHON - MILO
KEMINK LAUBHOLZ SÄGEWERK

